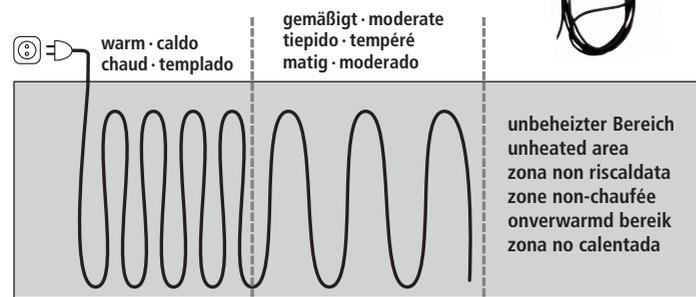


Heizkabel · Heating cable · Cavo riscaldante
Câble chauffant · Verwarmingskabel · Cable de calefacción



Dazu empfehlen wir: / Recommended supplement: / Si consiglia di:
Nous recommandons: / Wij raden ook aan: / Recomendamos:



Biotherm II

Digitaler Temperaturregler für Terrarien

Digital temperature controller for terraria

Regolatore di temperatura digitale per terrari

Régulateur de température numérique pour terraria

Digitale temperatuurregelaar voor terrariums

Regulador de temperatura digital para terrarios

Art.-Nr. / Item no. # 10882



Hygro-Therm

Digitales Hygrometer / Thermometer

Digital hygrometer / thermometer

Igrometro / termometro digitale

Hygromètre / thermomètre numérique

Digitale hygrometer / thermometer

Higrómetro / termómetro digital

Art.-Nr. / Item no. # 36222

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG
Otto-Hahn-Str. 9 · 53501 Gelsdorf · Germany
Tel.: +49 (0) 22 25 - 94 15 0 · Fax: +49 (0) 22 25 - 94 64 94
info@dohse-aquaristik.de · www.hobby-terrarium.de



Verwarmingskabels

Terra-Thermo verwarmingskabels hebben een dubbele siliconenmantel en zijn waterdicht. De kabels alleen met voldoende aarde bedekt gebruiken. HOBBY heeft een van de meest uitgebreide assortimenten terrariumgrond. Vraag gerust uw speciaalzaak naar Terrano terrariumaarde. Bij het vervangen van de bodemgrond altijd eerst de verwarmingskabel uitschakelen, kabel laten afkoelen en de glasplaat pas daarna met Reptix Des reinigingspray (Art. nr.: 38003) reinigen.

Montageinstructies: Het te verwarmen oppervlak kunt u individueel kiezen. Op warme plaatsen moet de kabel dienovereenkomstig dichter opeen gelegd worden. Vermijd bij het leggen kabelkruisingen. Er tevens op letten, dat voor het dier een onverwarme, koelere zone overblijft. Laat de kabel altijd rond decoraties zoals stenen heen lopen, maar plaats deze nooit op de kabel. De verwarmingskabel bereikt een maximale temperatuur van 39° C. Afhankelijk van de bodemgrond en de hoogte van de aarde wordt in het terrarium de maximale temperatuur echter pas na enkele uren bereikt. Ter verhoging van de luchtvochtigheid kunt een waterbakje of de terrarium-vernevelaar Hygro Plus (Art. nr.: 37250) plaatsen.

i Tip: Bij het houden van dagactieve gekko's, schildpadden, woestijnbewoners (b.v. halsbandleguanen, groene leguanen, doornstaartagamen, stekelstaartvaranen) en kleine op de grond levende reptielen (b.v. halsbandhagedissen, echte hagedissen, sommige anoles) dient u voor extra warmte van boven te zorgen. Bij de verzorging van slangen (b.v. boa's, rots- of koningspythons) beslist voor de juiste luchtvochtigheid zorgen, opdat de dieren zonder problemen kunnen vervellen. Alleen wanneer alle klimatologische condities overeenstemmen met die van het gebied van herkomst, vertonen de door u als huisdieren gehouden reptielen hun natuurlijk, afwisselend gedrag. De voor een juiste verzorging vereiste daling van de temperatuur gedurende de nacht kunt u gemakkelijk en probleemloos met de Biotherm II (Art. nr.: 10882). Uw speciaalzaak adviseert u graag.

! Veiligheidsinstructie: Controleer voorafgaand aan het aansluiten van de kabel, of deze onbeschadigd is. Kabel en stekker mogen niet beschadigd zijn. De kabel is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. De kabel heeft een dubbele isolatie. Er is geen aarding voorzien. Sluit de kabel aan op een 30 mA FI-beveiligingsschakelaar. De netstekker altijd met droge handen uitpluggen, voordat u de kabel beetpakt. **De kabel buiten bereik van kinderen houden.**

Garantie / Productregistratie / Aansprakelijkheid:

Onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole. Naast de wettelijke garantie van 24 maanden geven wij u daarom nog een extra jaar garantie op het gekochte product. Om voor deze garantie in aanmerking te komen, kunt u uw apparaat snel en gemakkelijk online registreren op: www.dohse-aquaristik.com/registration

Uw wettelijke rechten worden hierdoor niet beperkt. Registreer uw product direct na aankoop om vanaf het begin van de volgende voordelen te profiteren:

- 1 jaar garantie (zie garanti voorwaarden) aanvullend op de wettelijke garantie
- snellere service en persoonlijk op uw situatie toegesneden support
- uw aankoopbewijs is in garantiegevallen digitaal bij ons op te vragen

Registratie:

Dit geldt niet voor verbruiksonderdelen. In geval van garantie of reparatie dient u het apparaat terug te sturen naar de winkel waar u het hebt gekocht. Verkeerde omgang, natuurlijke slijtage, breuk of beschadigingen door geweld vallen in geen geval onder de garantie. Als garantiebewijs geldt de originele kassabon. Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG is niet aansprakelijk voor gevolgschade die is ontstaan door het gebruik van het apparaat. Technische wijzigingen voorbehouden.

Registratie:



Afvoer en buiten gebruik stellen: Let bij het weggoien van het apparaat op de betreffende wettelijke voorschriften. Informatie over de afvoer van elektrische en elektronische apparaten in de Europese Unie: Binnen de Europese Gemeenschap wordt de afvoer van elektrische apparatuur door nationale regelgeving geregeld die is gebaseerd op de EU-richtlijn 2012/19/EU met betrekking tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Hierdoor mag het apparaat niet meer worden weggegooid bij het gemeentelijke afval of het huisvuil. Het apparaat kan gratis worden ingeleverd bij de gemeentelijke inzamelstations of recyclingbedrijven. De verpakking van het product bestaat uit recyclebare materialen. Voor deze op een milieuvriendelijke manier af en laat ze recylen.

Voor Duitsland geldt: Bezitters van oude apparatuur uit privé-huishoudens kunnen deze bij de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkers of bij de door de fabrikanten of verkopers in de zin van de ElektroG ingerichte inleverpunten gratis afgeven.

Conformiteitsverklaring: Het product voldoet aan de nationale voorschriften en richtlijnen en conform de EU-normen. De fabrikant bevestigt dat de apparaten conform de EMC-norm 2014/30/UE, de LVD-norm 2014/35/UE & ROHS-norm 2011/65/UE zijn.

Cables de calefacción

Los Terra-Thermo cables de calefacción tienen un doble revestimiento de silicona y son estancos al agua. Sólo se deberán poner en funcionamiento con recubrimiento suficiente del suelo. HOBBY dispone de uno de los surtidos más grandes de bases para el suelo de terrarios. Le rogamos pregunte en su tienda por materiales de suelo "Terrano". Al cambiar la base del suelo se deberá poner primero fuera de servicio el cable de calefacción, dejar que se enfríe y limpiar entonces el cristal con el spray de limpieza Reptix Des (Código: 38003).

Indicaciones para el montaje: La superficie que se ha de calentar se podrá seleccionar individualmente. En los puntos calientes, el cable se deberá colocar más cerca. Al tenderlo, se deberá evitar que se sobrecruse el cable. Observar que al animal le quede una zona más fría, sin calefacción. Tender siempre el cable de calefacción alrededor de las decoraciones tales como piedras, pero no colocarlas nunca sobre el mismo. El cable calefactor alcanza una temperatura máxima de 39° C. Sin embargo, la temperatura máxima en el terrario sólo se alcanza al cabo de algunas horas, dependiendo del material de suelo y de la altura del mismo. Para aumentar la humedad del aire, se puede colocar un recipiente de agua o el nebulizador de terrarios Hygro Plus (Código: 37250).

i Sugerencia: Para el mantenimiento de chacones, tortugas y habitantes del desierto activos durante el día (por ejemplo iguanas de collar, iguanas verdes, agares de cola de espina, varanos de cola de aguijón) y pequeños reptiles de suelo (por ejemplo lagartos de collar, lagartos echter y algunos anolis) debería de disponer de calor irradiada mediante luz UV desde arriba. Para el mantenimiento de serpientes (por ejemplo boas, pitones de roca o pitones reales) debe prestar atención de que tengan la humedad ambiental correcta, para que los animales puedan cambiar de piel sin problemas. Sólo cuando todas las condiciones correspondan a las del país de origen, sus reptiles mantenidos como animales domésticos mostrarán su diversidad de comportamiento natural. La disminución de temperatura nocturna del terrario, necesaria para el mantenimiento adecuado de la especie, la podrá controlar de manera fácil y sin problemas con el Biotherm II (Código: 10882). Su tienda especializada le aconsejará con mucho gusto.

! Advertencias de seguridad: Antes de la conexión, controlar que el cable está en perfecto estado. El cable y el enchufe no deberán estar deteriorados. El cable ha sido previsto únicamente para utilizarlo en el interior. El cable tiene un aislamiento doble. No se ha previsto puesta a tierra. Conectar el cable a un circuito protector FI de 30 mA. Extraer primero con las manos secas el enchufe de la red, antes de tocar el cable. **Mantener el cable fuera del alcance de los niños.**

Garantía/registro de producto/exención de responsabilidad: Nuestros productos se someten a un estricto control de calidad. Además de la garantía legal de 24 meses, le ofrecemos una garantía comercial de un año en el producto adquirido. Para beneficiarse de dicha garantía, registre su aparato en línea de forma rápida y cómoda en www.dohse-aquaristik.com/registration.

Sus derechos legales no se verán afectados por ello. Registre su producto inmediatamente después de la compra para beneficiarse desde el principio de las siguientes ventajas:

- 1 año de garantía comercial (véanse las condiciones de garantía comercial) además de la garantía legal,
- asistencia técnica más rápida y soporte adaptado individualmente a usted,
- puede consultar su justificante de compra digitalmente en caso de reclamación de garantía comercial.

Registro: Esto no es aplicable a piezas de desgaste. Si necesita reclamar la garantía comercial o realizar una reparación, devuelva el aparato al establecimiento especializado donde lo adquirió. La manipulación indebida, el desgaste natural, la rotura o los daños ocasionados por violencia excluyen toda garantía legal o comercial. El comprobante de compra original es la prueba de garantía. Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG no asume ninguna responsabilidad por daños consecuentes resultantes del uso del aparato. Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas.

Registro:



Eliminación y puesta fuera de servicio: Cuando se disponga a desechar el aparato, tenga en cuenta la normativa legal correspondiente. Información sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos en la Unión Europea: En la Unión Europea, la eliminación de aparatos que funcionan con electricidad se rige por regulaciones nacionales basadas en la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). De acuerdo con la misma, el aparato no debe desecharse con los residuos municipales o domésticos. El aparato puede entregarse sin coste alguno en los puntos de recogida municipales o en los centros de reciclaje. El embalaje del producto está hecho de materiales reciclables. Elimínelos de manera respetuosa con el medio ambiente y recíclelos.

En Alemania: Quien posea un RAEE que se haya utilizado en el hogar puede entregarlo de forma gratuita en los puntos de recogida de las autoridades públicas de gestión de residuos o en los puntos de recogida establecidos por los fabricantes o distribuidores de conformidad con la ley alemana de aparatos eléctricos y electrónicos (ElektroG).

Declaración de conformidad: El producto está homologado de acuerdo con las normativas y directrices nacionales correspondientes y cumple con las normas de la UE. El fabricante certifica que los aparatos cumplen con la norma EMV 2014/30/UE, la directiva sobre baja tensión 2014/35/UE y la directiva RoHS sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2011/65/UE.

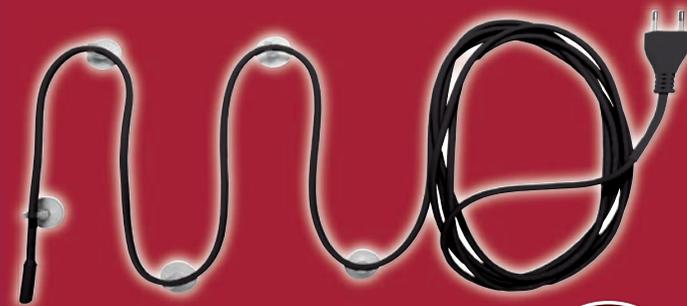


Bedienungsanleitung
Operating instruction · Manuale d'uso
Mode d'emploi · Handleiding · Manual de instrucciones

Art.-Nr. / Item no. / Codize / Réf. / Art. nr. / Código:
10925 = 15 W, 10930 = 25 W, 10935 = 50 W

Terra-Thermo

Heizkabel · Heating cable · Cavo riscaldante
Câble chauffant · Verwarmingskabel · Cable de calefacción



Ⓛ Heizkabel

Terra-Thermo Heizkabel sind doppelt silikonummantelt und wasserdicht. Sie sollten nur mit aus-reichend Bodengrund abgedeckt betrieben werden. HOBBY verfügt über eines der größten Terraristik Bodengrund Sortimente. Fragen Sie doch einmal Ihren Händler nach Terrano Bodengründen. Beim Auswechseln des Bodengrundes nehmen Sie zuerst das Heizkabel außer Betrieb, lassen es abkühlen und reinigen die Glasscheibe erst dann mit Reptix Des Reinigungsspray (Art-Nr.: 38003).

Montagehinweise: Die zu beheizende Fläche können Sie individuell wählen. An warmen Stellen muss das Kabel entsprechend dichter gelegt werden. Vermeiden Sie beim Verlegen Überkreuzungen des Kabels. Achten Sie darauf, dass dem Tier ein unbeheizter, kühlerer Bereich verbleibt. Verlegen Sie das Heizkabel immer um Dekorationen wie Steine herum, stellen diese aber nie auf das Kabel. Das Heizkabel erreicht eine maximale Temperatur von 39° C. Je nach Bodengrund und dessen Höhe wird im Terrarium die maximale Temperatur jedoch erst nach einigen Stunden erreicht. Zur Erhöhung der Luftfeuchtigkeit können Sie einen Wassernapf oder den Terrariennebler Hygro Plus (Art-Nr.: 37250) aufstellen.

i Tipp: Bei der Haltung von tagaktiven Geckos, Schildkröten, Wüstenbewohnern (z.B. Halsbandleguane, grüne Leguane, Dornschwanzagame, Stachelschwanzwarane) und kleinen bodenlebenden Reptilien (z.B. Halsbandeidechsen, Echtereidechsen, einige Anolen) sollten Sie für zusätzliche Strahlungswärme von oben sorgen. Bei der Pflege von Schlangen (z.B. Boas, Felsen- oder Königspythons) sollten Sie auf die richtige Luftfeuchtigkeit achten, damit sich die Tiere problemlos häuten können. Nur wenn alle klimatischen Bedingungen denen des Herkunftsgebietes entsprechen, zeigen Ihre als Heimtier gehaltenen Reptilien auch ihr natürliches, abwechslungsreiches Verhalten. Die bei der artgerechten Pflege erforderliche Nachtabsenkung der Terrarientemperatur können Sie leicht und problemlos mit dem Biotherm II (Art-Nr.: 10882) steuern. Ihr Fachhändler wird Sie gern beraten.

Sicherheitshinweise: Kontrollieren Sie vor dem Anschluss das Kabel auf Unversehrtheit. Kabel und Stecker dürfen nicht beschädigt sein. Das Kabel ist nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Das Kabel hat eine Doppelsolierung. Es ist keine Erdung vorgesehen. Schließen Sie das Kabel an eine 30 mA FI Schutzschaltung. Ziehen Sie den Netzstecker mit trockenen Händen bevor Sie das Kabel anfassen. **Halten Sie das Kabel vor Kindern fern.**

! Garantie / Produkt Registrierung / Haftungsausschluss: Unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Zusätzlich zur gesetzlichen Gewährleistung von 24 Monaten bieten wir Ihnen deshalb eine Garantie auf das gekaufte Produkt von einem Jahr. Um diese Garantie in Anspruch zu nehmen, registrieren Sie Ihr Gerät schnell und bequem online unter: **www.dohse-aquaristik.com/registration** Ihre gesetzlichen Rechte werden hierdurch nicht eingeschränkt. Registrieren Sie Ihr Produkt gleich nach Kauf, um von Anfang von folgenden Vorteilen zu profitieren:

- 1 Jahr Garantie (siehe Garantiebedingungen) zusätzlich zur gesetzlichen Gewährleistung
- schnelleren Service und individuell auf Sie zugeschnittenen Support
- Ihr Kaufbeleg ist im Garantiefall digital bei uns abrufbar

Registrierung:

Dies gilt nicht für Verbrauchsteile. Im Garantie- oder Reparaturfall Gerät bitte an den Fachhändler zurückschicken, bei dem es erworben wurde. Falsche Handhabung, natürliche Alterung, Bruch oder Beschädigungen durch Gewalt schließen jegliche Garantie oder Gewährleistung aus. Als Garantienachweis gilt der originale Kaufbeleg. Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung für Folgeschäden, die durch den Gebrauch des Gerätes entstehen. Technische Änderungen vorbehalten.



Entsorgung und Außerbetriebnahme: Beachten Sie im Falle der Entsorgung des Geräts die jeweiligen gesetzlichen Vorschriften. Information zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten in der europäischen Gemeinschaft: Innerhalb der Europäischen Gemeinschaft wird für elektrisch betriebene Geräte die Entsorgung durch nationale Regelungen vorgegeben, die auf der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektronik-Altgeräte (WEEE) basieren. Danach darf das Gerät nicht mehr mit dem kommunalen oder Hausmüll entsorgt werden. Das Gerät wird bei den kommunalen Sammelstellen bzw. Wertstoffhöfen kostenlos entgegengenommen. Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht und führen diese der Wiederverwertung zu.

Für Deutschland gilt: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Konformitätserklärung: Das Produkt ist nach den jeweiligen nationalen Vorschriften und Richtlinien approbiert und entspricht den EU-Normen. Der Hersteller bescheinigt, dass die Geräte mit der EMV Norm 2014/30/EU, LVD Norm 2014/35/EU & ROHS Norm 2011/65/EU konform sind.

Ⓛ Heating cables

The **Terra-Thermo heating cables**, with a double silicone sheath, are waterproof. They should only be used when covered with sufficient ground layer. HOBBY has one of the largest ranges of terraristics ground layer. Ask your dealer about Terrano soils. When changing the Bodengrund, first disconnect the heating cable and let it cool, before cleaning the glass pane with Reptix Des cleaning spray (Item no.: 38003).

Installation instructions: The area to be heated can be chosen individually. In warm places, the cab-ling should be correspondingly close. Avoid a crossing of the cable. Make sure that there is an unheated, cooler area for the animal. Always install the heating cable around decorations such as stones, which must never placed on top of the cable. The heating cable reaches a maximum temperature of 39° C. Depending on the soil and its depth however, the maximum terrarium temperature will only be reached after several hours. To increase the atmospheric humidity, place a water bowl or the Hygro Plus terrarium nebuliser (Item no.: 37250) in the terrarium.

i Hint: When keeping diurnal geckos, tortoises, desert reptiles (e.g. banded iguanas, green iguanas, thorn-tailed lizards and small monitors) and small ground-living reptiles (e.g. banded lizards, some chameleons), additional heat from above in necessary. When keeping snakes (e.g. boas, rock pythons or royal pythons), the correct air humidity should be maintained so that the snakes can shed their skins when necessary. Only if all the climatic conditions match their natural environment will your reptiles display their natural and varied behaviour. The nighttime drop in the terrarium temperature required for the proper care can be controlled simply and effectively using the Biotherm II (Item no.: 10882). Your specialist dealer will be happy to advise you.

! Safety instructions: Before connecting the cable, check for damage. Cable and plug must be intact. The cable is intended for indoor use only. It has a double insulation and is not earthed. Connect the cable to a 30 mA FI protective circuit. Pull the mains plug with dry hands before touching the cable. **Keep the cable away from children.**

Guarantee / product registration / disclaimer: Our products are subject to strict quality controls. In addition to the legal warranty of 24 months, we therefore offer you a one year guarantee on the purchased product. To make use of this guarantee, register your device online quickly and easily at: **www.dohse-aquaristik.com/registration** Your legal rights are not restricted by this. Register your product immediately after purchase to benefit from the following advantages from the very beginning:

- 1 year warranty (see warranty terms) in addition to the legal warranty
- faster service and customised support
- access your proof of purchase digitally from us for warranty claims

Registration:

This does not apply to spent parts. In the event of a warranty claim or repairs, please return the device to the retailer where it was purchased. Improper handling, natural ageing, breakage or damage due to force void all warranties or guarantees. The original receipt of purchase servesas proof of purchase. Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG assumes no liability for damagesresulting from use of the device. Technical specifications subject to change.

Disposal and decommissioning:

In case of the disposal of the device, observe all of the relevant legal guidelines. Information on the disposal of electric and electronic devices in the European community: Within the European Community, the disposal of electrically operated devices is governed by national regulations, based on the EU-guideline 2012/19/EU for waste electrical and electronic equipment (WEEE). According to this, the device must not be disposed of with communal or household waste. The device will be accepted at communal collection points and recycling centres free of charge. The product packaging consists of recyclable materials. Dispose of this in an environmentally manner and recycle this.

Applies to Germany:

Owners of old equipment from private households can drop these off free of charge at the collection points of the public disposal facilities or at the collection points set up by the manufacturers or distributors in line with ElektroG.

Declaration of conformity:

This product is certified by the respective national specifications and guidelines and complies with EU standards. The manufacturer certifies the devices comply with EMC Directive 2014/30/EU, LVD Directive 2014/35/EU & ROHS Directive 2011/65/UE.

Ⓛ Cavi di riscaldamento

I **Terra-Thermo cavi di riscaldamento** sono provvisti di doppio isolamento in silicone e sono a tenuta d’acqua. Devono essere utilizzati solo con una sufficiente copertura di terreno del fondo. HO-BBY dispone di uno dei più vasti assortimenti di terreno per fondo da terrari. Chiedete informazioni al vostro rivenditore sugli strati di terreno “Terrano“. In caso di sostituzione del terreno del fondo disinserire innanzitutto il cavo riscaldante, lasciarlo raffreddare e solo allora pulire la lastra di vetro con l’apposito spray Reptix Des (Codize: 38003).

Istruzioni per il montaggio: E’ possibile scegliere le singole superfici da riscaldare. Installare il cavo in diretta prossimità dei punti caldi. Evitare di attorcigliare il cavo. Lasciare sempre all’animale una zona fresca, non riscaldata. Disporre il cavo attorno alle decorazioni (esempio: pietre) e non col-locare mai le stesse sopra il cavo. Il cavo riscaldante raggiunge una temperatura massima di 39° C. La temperatura massima all’interno del terrario viene però raggiunta, a seconda dello strato di terreno e della sua altezza, solo dopo alcune ore. Per aumentare l’umidità dell’aria porre una ciotola d’acqua o utilizzare il nebulizzatore per terrario Hygro Plus (Codize: 37250).

i Raccomandazione: Per quanto riguarda l’allevamento di gechi, tartarughe ed animali che vivono nel deserto, con attività diurna (per esempio Crotaphytus, Iguana, Uromastyx) e piccoli rettili che vivono sul terreno (per esempio lacerta, podarcis ed alcune anolis), dovrebbe essere predisposto un irradimento supplementare di calore proveniente dall’alto. In occasione della cura di serpenti (per esempio i boa, i pitoni delle rocce o i pitoni reali), dovrete assicurarvi che il grado di umidità dell’aria sia quello corretto, affinché questi animali possano cambiare pelle senza problemi. Solo quando tutte le condizioni climatiche corrispondono a quelle del territorio di provenienza, i vostri rettili, tenuti come animali domestici, mostrano il loro comportamento vario e naturale. L’abbassamento notturno della temperatura del terrario, indispensabile per la cura appropriata degli animali, può essere ottenuto facilmente e senza problemi per mezzo del Biotherm II (Codize: 10882). Il vostro rivenditore vi presterà volentieri la consulenza necessaria.

! Norme di sicurezza: Prima di collegare il cavo controllare che sia intatto. Il cavo e la spina non devono essere danneggiati. Utilizzare il cavo solo in ambienti interni. Il cavo è provvisto di doppio isolamento. Non è prevista alcuna messa a terra. Collegare il cavo ad una connessione di sicurezza FI da 30 mA. Prima di toccare il cavo estrarre la spina di collegamento alla rete con le mani asciutte. **Tenere il cavo fuori dalla portata dei bambini.**

Garanzia / Registrazione del prodotto / Esclusione di responsabilità:

I nostri prodotti sono soggetti ad un severo controllo di qualità. Oltre alla garanzia legale di 24 mesi, vi offriamo pertanto una garanzia di un anno sul prodotto acquistato. Per godere di tale garanzia, vi preghiamo di registrare online in modo semplice e veloce il vostro apparecchio all’indirizzo: **www.dohse-aquaristik.com/registration**

Quanto suddetto non limita i vostri diritti legali. Registrate il vostro prodotto subito dopo l’acquisto per usufruire sin dall’inizio dei seguenti vantaggi:

- 1 anno di garanzia (si vedano le condizioni di garanzia) oltre alla garanzia legale
- servizio più rapido e assistenza personalizzata su misura
- la ricevuta d’acquisto è disponibile presso di noi in formato digitale in caso di ricorso alla garanzia

Registrazione: La validità non riguarda i componenti usurabili. In casi di ricorso a garanzia o a riparazione, rispedire l’apparecchio al rivenditore specializzato presso cui è stato acquistato. Un utilizzo scorretto, l’invecchiamento naturale, la rottura o danni indotti escludono qualsiasi prestazione fornita dalla garanzia o dalla garanzia legale. La ricevuta d’acquisto originale è valida come certificato di garanzia. Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG declina ogni tipo di responsabilità per danni causati dall’uso dell’apparecchio. Con riserva di modifche tecniche.



Smaltimento e messa fuori servizio: Per lo smaltimento dell’apparecchio osservare le relative disposizioni legali. Informazioni sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici nella Comunità Europea: all’interno della Comunità Europea, lo smaltimento dei dispositivi elettrici è regolato dalle normative nazionali basate sulla Direttiva UE 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche e elettroniche (RAEE). Successivamente l’apparecchio non potrà più essere smaltito con i rifiuti comunali o domestici. L’apparecchio può essere ritirato gratuitamente presso i punti di raccolta comunali oppure i centri di riciclaggio. L’imballaggio del prodotto è composto con materiali riciclabili. Smaltire questi materiali in modo rispettoso dell’ambiente e riciclarli.

Per la Germania si applica: I proprietari di vecchi apparecchi provenienti da abitazioni private possono consegnarli gratuitamente presso i punti di raccolta del gestore pubblico per lo smaltimento dei rifiuti o quelli istituiti da produttori o distributori ai sensi dell’ElektroG.

Dichiarazione di conformità: Il prodotto è approvato ai sensi alle rispettive disposizioni e direttive nazionali ed è conforme alle normative UE. Il produttore certifica che gli apparecchi sono conformi alla Direttiva EMC 2014/30/UE, alla Direttiva LVD 2014/35/UE e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE.

Ⓛ Câbles chauffants

Les **Terra-Thermo câbles chauffants** ont des doubles gaines de silicone et sont étanches à l’eau. Ils ne doivent être mis en service que lorsqu’ils sont suffisamment recouverts dans le sol. HOBBY dispose d’une des plus grandes gammes de substrats pour la terrariophilie. Demandez à votre détaillant les litri-eres Terrano. Pour renouveler le substrat, il faut d’abord mettre hors service le câble chauffant, le laisser refroidir et ensuite seulement nettoyer la vitre avec le spray de nettoyage Reptix Des (Réf.: 38003).

Indications de montage : Vous pouvez choisir individuellement la surface qui doit être chauffée. Aux endroits chauds, le câble doit être posé de manière plus dense. Lors de la pose, éviter de croiser le câble. Faire attention à ce que l’animal dispose d’une zone plus froide, non chauffée. Poser toujours le câble chauffant autour des décorations, telles que les pierres, ne jamais mettre ces dernières sur le câble. Le câble chauffant peut atteindre une température de 39° C au plus. Toutefois, en fonction de la littérature et de sa hauteur, la température maximale dans le terrarium n’est atteinte qu’après plusieurs heures. Pour augmenter l’humidité de l’air, vous pouvez mettre une coupe d’eau ou le brumisateur Hygro Plus (Réf.: 37250).

i Astuce : Dans le cas d’animaux actifs le jour : Geckos, tortues, animaux du désert (par ex. iguane à collier, iguane vert, warane épineux) et d’autres petits reptiles vivant sur le sol (par ex. lézards à collier, lézards véritables, quelques anoles), vous devriez fournir une source de rayonnement supplémentaire par le dessus. Dans le cas de serpents (par ex. boas, pythons rocheux ou royal), veillez à maintenir une humidité suffisante de manière à ce que ces animaux puissent muer sans problème. Ce n’est que lorsque toutes les conditions climatiques correspondent à celles de leur milieu d’origine que vos reptiles présenteront également leur comportement naturel et variable. Vous pouvez facilement et sans problème régler les diminutions de températures du terrarium nécessaires à certaines espèces grâce au Biotherm II (Réf. : 10882). Votre détaillant se fera un plaisir de vous conseiller.

! Consignes de sécurité : Avant de brancher le câble, contrôler qu’il est intact. Le câble et le connecteur ne doivent pas être endommagés. Le câble est uniquement prévu pour l’utilisation à l’intérieur. Le câble a une double isolation. Une mise à la terre n’est pas prévue. Raccorder le câble à une connexion de protection FI de 30 mA. Débrancher le câble avec des mains sèches avant de le toucher. **Ne pas mettre le câble à la portée des enfants.**

Garantie / Enregistrement du produit / Clause de non-responsabilité:

Nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts. En plus de la garantie lécale de 24 mois, nous vous offrons donc une garantie d’un an sur le produit acheté. Afn d’activer cette garantie, enregistrez votre appareil rapidement et simplement à l’adresse suivante:

www.dohse-aquaristik.com/registration

Vos droits légaux ne sont pas limités par cela. Enregistrez votre produit juste après l’achat, et proftez dès le début des avantages suivants:

- 1 an de garantie (voir les conditions de garantie) en plus de la garantie légale
- service plus rapide et assistance sur mesure
- en cas de garantie, votre preuve d’achat peut être récupérée numériquement

Enregistrement: Cette garantie ne s’applique pas aux pièces consommables. Pour tout cas de garantie ou de réparation, veuillez retourner l’appareil au revendeur auprès de qui il a été acheté. Une mauvaise manipulation, une usure naturelle, un endommagement résultant de violences excluent tout droit à la garantie. La preuve d’achat d’origine fait office de certificat de garantie. Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG décline toute responsabilité en cas de dommages consécutifs à une utilisation inappropriée de l’appareil. Sous réserve de modifications techniques.



Mise au rebut et mise hors service: En cas de mise au rebut de l’appareil, veuillez respecter les prescriptions légales respectives. Informations concernant la mise au rebut d’appareils électriques et électroniques dans la Communauté européenne: au sein de la Communauté européenne, la mise au rebut est prescrite par des règlements nationaux pour la mise au rebut des appareils électriques, en vertu de la directive UE 2012/19/UE relative aux déchets d’équipements électriques et électroniques (DEEE). L’appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou communales. L’appareil est rapporté gratuitement dans des points de collecte ou centres de recyclage communaux. L’emballage du produit se compose de matériaux recyclables. Le mettre au rebut de manière écoresponsable, afn de favoriser sa revalorisation.

Règles pour l’Allemagne: Les propriétaires d’appareils usagés provenant de foyers privés peuvent les rapporter gratuitement dans des points de collecte d’un service public responsable des déchets ou dans un point gérant les retours de fabricants ou distributeursau sens de la loi ElektroG.

Déclaration de conformité: Le produit doit satisfaire aux différentes exigences et directives nationales et être conforme aux normes de l’UE. Le fabricant certifie que les appareils sont conformes aux normes CEM 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE & ROHS 2011/65/UE.